Transliteration and Literal Translation of Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado Verses For Day 32

adha'r farja(n)d puriaji teone tame amara' jano pan srevo na satgur janie Hari ana(n)t Oh Lord Know our family in this age it consists of eighteen sons in its entirety Know them to be ours but do not serve them with the understanding that they are the Sat-Gur (True teachers) Hari You are eternal	Âchâii	Verses For Day 32
it consists of eighteen sons in its entirety Know them to be ours but do not serve them with the understanding that they are the Sat-Gur (True teachers) Hari You are eternal	Åshâji	têonê tamê amârâ jâ n o pa n srêvo na satgur jâ n ie
duniyāmā kalā na jānē koiji khotī kalimā(n)hē cheti kari chālo rākho puro imān Hari ana(n)t Oh Lord All the manifestations (avataars) are established upon previous manifestations (light upon light) In this world nobody (outside the jamat) knows the manifestations In this difficult and false present era be vigilant and maintain complete Faith Hari You are eternal	Oh Lord	it consists of eighteen sons in its entirety Know them to be ours but do not serve them with the understanding that they are the Sat-Gur (True teachers)
previous manifestations (light upon light) In this world nobody (outside the jamat) knows the manifestations In this difficult and false present era be vigilant and maintain complete Faith Hari You are eternal	Âshâji	duniyâmâ kalâ na jâ n ê koiji kho t i kalimâ(n)hê cheti kari châlo râkho puro imân
harâm tamâku(n) vâroji shêtân sharâbthi duraj rahêjo to poho(n)cho dêv duâr Hari ana(n)t Oh Lord With the Faith well secured, worship the Lord and abandon illicit tobacco and drugs and stay away completely from the evil intoxicants then you will reach the abode of the Lord Hari You are eternal	Oh Lord	previous manifestations (light upon light) In this world nobody (outside the jamat) knows the manifestations In this difficult and false present era be vigilant and maintain complete Faith
and abandon illicit tobacco and drugs and stay away completely from the evil intoxicants then you will reach the abode of the Lord Hari You are eternal	Âshâji	harâm tamâku(n) vâroji shêtân sharâbthi duraj rahêjo to poho(n)cho dêv duâr
andhlê janam gamâyâji nichi pritê tê jiv châlê jê nahi vichârê ginân Hari ana(n)t Oh Lord The present era is false and everyone lives in a deceptive manner They are the blind ones (faithless) who have lost this human birth (opportunity) The one who loves the lower things is the one who does not reflect upon the ginans	Oh Lord	and abandon illicit tobacco and drugs and stay away completely from the evil intoxicants then you will reach the abode of the Lord
They are the blind ones (faithless) who have lost this human birth (opportunity) The one who loves the lower things is the one who does not reflect upon the ginans	Âshâji	andhlê janam gamâyâji nichi pritê tê jiv châlê jê nahi vichârê ginân
	Oh Lord	They are the blind ones (faithless) who have lost this human birth (opportunity) The one who loves the lower things is the one

Credits: Dr. Noorallah Juma and SalmanSpiritual.com for the transliteration, and Karim Merali and Ismaili.net for the literal translation. Version 1.0 b. Jan. 2006. Copyright © 2006. All Rights Reserved. Printing permitted.

Âshâji	fartâ r vêlâmâ(n)hê amar âvyâ tinku(n) vichâri châloji imâm pâtra jê koi âvê tinku(n) sahi kari mâno Hari ana(n)t
Oh Lord	In the period of fartal an order has come reflect upon it and conduct yourselves accordingly Whoever is the Imam of the time, the Manifestation regard Him as the truth and follow Him Hari You are eternal
Âshâji	jiv kâra n avtâr lidhâ kalarmâ(n)hê amê âvyâji tap kari amê narnê lâdha mâ(n)gyâ dharam duâr Hari ana(n)t
Oh Lord	We have taken the manifestation for the sake of the soul and have come in the present era Through prayers and meditation we found the Husband (Nar, Imam) and asked Him for a place for religious worship Hari You are eternal
Âshâji	nav avtâr nakala(n)ki lidhâ dasmê(n) mânkhâ rupê Aly bê th âji âvi vêlâ tamê sahi kari jâ n o karshê shâh âpê nyâya Hari ana(n)t
Oh Lord	The pure and perfect essence took nine manifestations Ali is present in the human form as the tenth Know such a time as true and the Lord will be your judge Hari You are eternal
Âshâji	sidhâ tê jiv vâ t jue chhê haji na hui asvâriji kaljugnâ momân mo t â kahêvâshê agvâ tê jiv châlê Hari ana(n)t
Oh Lord	Patiently are waiting those souls which have not yet been liberated The momins of the present era will be regarded as exalted and they will be the leaders Hari You are eternal;

Printing permitted.

Âshâji	kalap jugnâ jiv d â bê th â karê chhê âshisji dhan dhan kara n i rakhisar ta n i tê mâ(n)hê bê th â nakla(n)ki nâth Hari ana(n)t	
Oh Lord	The souls of the present era are seated receiving the blessings Congratulations to the devotees for their deeds and the perfect Lord is (also) present (for them) Hari You are eternal;	96
Âshâji	kalap jugthi kaljug mo <i>t</i> o jê mâhê nabi Mahamad âyâji jivu(n)nê ghêr vadhâma <i>n</i> â hoshê hoshê tê dinni vâ <i>t</i> Hari ana(n)t	
Oh Lord	The present era is to be regarded as being greater than the era of Kalap in which era Prophet Muhammed has lived The houses of the people will be filled with happiness and only religion related guidance (and conversations) will take place therein Hari You are eternal	97
Âshâji	nabi châlê nuraj varsê rakhisarnê sir chhâ(n)yaji âgal sahu firastâ châlê hoshê tê hushiyâri Hari ana(n)t	
Oh Lord	The progeny of the Prophet will spread the light (of knowledge) only and that light will envelope the heads (minds) of devotees Many angels will prevail (over their heads-minds) and consequently the devotees will be intelligent Hari You are eternal	98
Âshâji	nur pyâlâ nabiu(n) dêshê rakhisar ubhâ pivêji amrat mêvâ ana(n)t âvê sarvê rakhisarnê ghar dêshê Hari ana(n)t	
Oh Lord	The Prophet will give (distribute) the cups full of light (blessed water symbolising purity of knowledge) and the devotees will partake of it while standing Abundant rewards in the form of divine nectar will flow and He will distribute it to the homes of all devotees	00

Printing permitted.

##